

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformati och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Reifenfüller nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass der Füller sicher auf dem Reifenventil sitzt. Überprüfen Sie den Reifenfüller regelmäßig auf Beschädigungen und verwenden Sie nur geprüfte Geräte.
- EN** Injury hazard: Use tyre inflators only for their intended applications and make sure that the inflator is securely seated on the tyre valve. Regularly inspect the tyre inflator for damage and only use inspected equipment.
- FR** Risque de blessure : utilisez les remplisseurs de pneus uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que le remplisseur soit bien fixé sur la valve du pneu. Vérifiez régulièrement que le gonfleur de pneus n'est pas endommagé et n'utilisez que des appareils homologués.
- ES** Peligro de lesiones: utilice únicamente infladores de neumáticos para las aplicaciones previstas y asegúrese de que el inflador esté bien asentado en la válvula del neumático. Compruebe periódicamente que el inflador de neumáticos no esté dañado y utilice únicamente dispositivos probados.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare i gonfiatori per pneumatici solo per le applicazioni previste e assicurarsi che il gonfiatore sia saldamente inserito nella valvola del pneumatico. Controllare regolarmente che il gonfiatore non sia danneggiato e utilizzare solo dispositivi testati.
- CZ** Nebezpečí poranění: Hustilky používejte pouze k určenému použití a ujistěte se, že je hustilka bezpečně nasazena na ventilu pneumatiky. Pravidelně kontrolujte, zda není huštění pneumatik poškozeno, a používejte pouze vyzkoušená zařízení.
- DA** Fare for kvæstelser: Brug kun dækpumperen til det, den er beregnet til, og sørg for, at den sidder godt fast på dækkets ventil. Kontrollér regelmæssigt, om dæktrykket er beskadiget, og brug kun testede enheder.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä renkaiden täyttölaitteita vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että täyttölaite on tukevasti kiinni renkaan venttiilissä. Tarkista renkaan täyttölaite säännöllisesti vaurioiden varalta ja käytä vain testattuja laitteita.
- HR** Opasnost od ozljeda: Pumpe za napuhavanje guma koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da pumpa za napuhavanje čvrsto stoji na ventilu gume. Redovito provjeravajte ima li oštećenja na pumpi za napuhavanje gume i koristite samo provjerene uređaje.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű használatához használjon gumibroncs-felfújó készülékeket, és győződjön meg arról, hogy a felfújó készülék biztonságosan ül a gumibroncs szelepén. Rendszeresen ellenőrizze a gumibroncs-felfújó készüléket sérülések szempontjából, és csak bevizsgált eszközöket használjon.
- NL** Risico op letsel: Gebruik alleen bandenvulapparaten voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat het vulapparaat stevig op het bandventiel zit. Controleer het bandopblaasapparaat regelmatig op beschadigingen en gebruik alleen geteste apparaten.
- PL** Ryzyko obrażeń: Pompki do opon należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i upewnić się, że pompka jest dobrze osadzona na zaworze opony. Regularnie sprawdzaj pompkę do opon pod kątem uszkodzeń i używaj wyłącznie sprawdzonych urządzeń.
- RO** Risc de rănire: Utilizați umflatoarele de anvelope numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că umflatorul este bine fixat pe valva anvelopei. Verificați periodic dacă umflatorul de anvelope este deteriorat și utilizați numai dispozitive testate.
- SV** Risk för personskador: Använd endast däckpump för avsett ändamål och se till att pumpaggregatet sitter ordentligt fast på däckventilen. Kontrollera regelbundet att däcktrycksaggregatet inte är skadat och använd endast testade enheter.
- PT** Perigo de ferimentos: Utilizar apenas insufladores de pneus para as aplicações previstas e certificar-se de que o insuflador está bem assente na válvula do pneu. Controlar regularmente o insuflador de pneus quanto a danos e utilizar apenas aparelhos testados.
- SR** Ризик од повреда: Користите пумпе за напухавање пнеуматика само за предвиђене примене и уверите се да је пумпа безбедно постављена на вентил пнеуматика. Редовно проверавајте да ли пумпа за напухавање гума има оштећења и користите само проверене уређаје.